

groc

la revista

15
ANYS

Primera quinzena
octubre · 2002 **368**

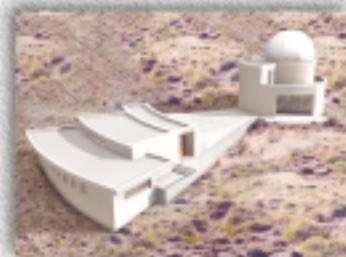


**La prova de BTT Ermitanyos es
consolida plenament a la nostra comarca**



Pla Especial de la Miranda

La urbanització de la Miranda està practicament finalitzada amb la col·locació del mobiliari urbà



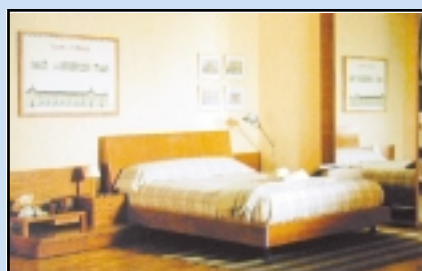
Centre Astronòmic del Montsec

El Conseller en cap, Artur Mas, col·locarà la primera pedra d'aquest centre tecnològic el 4 d'octubre



La nova biblioteca

El conseller de Cultura Jordi Vilajoana va inaugurar la nova biblioteca Margarida de Montferrat



Mobiliari Actual
Programes Jovenils
Decoració i Complementes
Sistemes de Descans
Projectes d'Oficines

Sant Lluís, 47

Tel. 973 45 11 05

BALAGUER

dossierP&M

regal d'empresa



articles que marquen
la diferència

C/ Sant Lluís, 36, altell • 25600 BALAGUER (Lleida)
Tel.: 973 44 82 73 • Fax: 973 45 03 11
e-mail: groc@dossierpm.com • www.dossierpm.com



CENTRE FISCAL, JURÍDIC, COMPTABLE, GESTORIA, ASSEGURANCES, COMPRA, VENDA, LLOGUERS I GESTIÓ DE PATRIMONIS

Pl. Pau Casals, 6 pral. • Tel. 973 450555 - Fax 973 450809 • 25600 BALAGUER
Ps. de Ronda, 57 baixos • Tel. 973 282812 - Fax 973 282989 • 25006 LLEIDA • Ctra. Gausac, 2 baixos • Tel. 973 643232 - Fax 973 642699 • 25530 VIELHA

COMPRA • VENDA • LLOGUER

BALAGUER

Venda d'un 3er pis al c/del Pont, amb vista al riu de 125 m², 4 hab., 2 banys, parquet, calefacció individual. Hipoteca concedida. INFORMI'S SENSE COMPROMÍS!

Li financem el 100% amb garantia hipotecària, per la compra de la seva vivenda. INFORMI'S!

BALAGUER

Es traspasa merceria al casc antic per no poder atendre. CONSULTI CONDICIONS I PREU! INFORMI'S SENSE COMPROMÍS!

BALAGUER

Local en lloguer de 250 m² de planta baixa i 150 m² d'altell. Situat al c/Barcelona. PREU A CONVENIR.

BALAGUER

Venda d'un 1er pis seminou de 150 m² amb terrassa, 4 hab., calefacció i pàrking tancat. INFORMI'S SENSE COMPROMÍS!

BALAGUER

Un 1er pis en venda al c/Bellmunt de 3 habitacions i totalment MOBLAT. MOLT BON PREU.

Lloguer de naus industrials al polígon CAMP-LLONG de 300 a 500 m²

Lloguer de pisos amb mobles i sense.

BALAGUER

Lloguer de locals de planta baixa al c/Jacint Verdaguer de 300 m². IDEALS PER A OFICINES. TOTALMENT EQUIPADES I CONDICIONADES.

BALAGUER

Lloguer d'una NAU INDUSTRIAL de 3500 m² totalment equipada. Disposa de llum, força, oficines, etc. INFORMI'S SENSE COMPROMÍS!

BALAGUER

Lloguer i/o venda d'una NAU INDUSTRIAL de 5000 m² amb tots els serveis. INFORMI'S!



En portada:
Ermityanos 2002

sumari

Editorial	3
La urbanització del polígon de la Miranda ja està acabada	4
Firauto espera superar les vendes de 60 vehicles de l'edició anterior	4
32 alumnes participen del Curs d'informadors locals organitzat per l'IMPIC	5
Sopar en benefici de la Lluita contra el càncer	6
Balaguer acollirà el Primer Campionat de Catalunya de buscadors d'or	6
	
L'Eurocongrés arriba a Balaguer amb una jornada sobre l'eix transfronterer	7
El Consell presenta el seu nou programa de joventut	8
El Conseller en cap de la Generalitat, Artur Mas col·loca la primera pedra del Centre Astronòmic del Montsec	9

El Museu de Balaguer acull l'exposició "i després fou la forma" de la Fundació La Caixa	10
---	----



Exposició de la pintora Maria Carme Tallada	11
Reportatges:	
Nova biblioteca Margarida de Montferrat	12
Ermityanos 2002	13
Esports: El Balaguer recupera posicions després de sumar 4 dels 6 darrers punts	14
El Futbol Sala Vipla comença amb victòria la temporada 2002-2003	15
X Campionat d'Escacs Actius de Vallfogona	17
Opinió	18-19
Oci: L'Orquestra de Cambra de la Noguera es presenta al Teatre Municipal	20
Breus	22
Serveis i Passatemps	23

Biblioteca Margarida de Montferrat: un nou concepte de biblioteca

El veure per primer cop la nova biblioteca Margarida de Montferrat, sorprén gratament. A l'entrar al nou equipament, l'espai t'engull cap a un nou concepte de biblioteca. Fins ara, la majoria de nosaltres véiem les biblioteques com a aquells espais-contenedors de llibres, on anar a estudiar, llegir, o cercar aquella informació necessària per als nostres estudis o, simplement, per un enriquiment personal.

Aquest nou espai ens ofereix moltes més coses. La biblioteca se'ns dibuixa com un punt d'informació, un centre de cultura on podem anar per escoltar música, per veure una pel·lícula, per navegar per internet, o per llegir un llibre. Un nou concepte on prima el servei del préstec i el dinamisme al centre d'estudi, molt més estàtic. En l'acte inaugural, el Conseller Vilajoana manifestà que la

necessitat d'aquests nous equipaments són l'efecte del creixement del dinamisme cultural de la nostra ciutat i del nostre país. Segurament és així.

Ara només cal que els ciutadans de Balaguer i comarca, grans i petits, en sapiguem treure tot el suc d'un equipament d'aquestes característiques que no totes les capitals de comarca poden gaudir.



Què en penseu?...

M'agrada poder recomençar aquestes habituals col·laboracions amb una bona notícia: Balaguer inaugura un nou local per a la biblioteca. Tots els que ens sentim ciutadans de Balaguer hem d'estar orgullosos d'aquest fet. Si un poble o ciutat és capaç d'ampliar un equipament cultural, és que progressa, té vitalitat, mostra inquietud... L'índex d'usuaris d'una biblioteca o de lectors és un bon indicador del termòmetre d'un indret. I, pel que

sembla, som vius i forçats! El sistema democràtic han dut a terme una generalització de la cultura i han creat unes infraestructures (biblioteques, museus, aïxius, teatres, auditoris....) que l'han feta possible. No vull entrar ara a debatre qui ha fet més per la cultura en aquests darrers vint-i-cinc anys a la nostra ciutat. Jo, només vull gaudir d'aquest immillorable moment.

Josep M. Simón i Auberni

Laboratori
Dr. M. PERMIQUEL i LLUCH
Metge
Especialista d'Anàlisis Clíniques
ALÈRGIA - BIOQUÍMICA - HEMATOLOGIA
BACTERIOLOGIA - HORMONES - IMMUNOSEROLOGIA

HORARI:
diari de 9h a 11h.

C/ Dr. Fleming, 19
Tel. 973 446699
BALAGUER

Infermera
NÚRIA TRIBÓ
Presca de tensió arterial
Injeccions (Consulta o domicili)

MAITE-PETIT
TAROT - VIDENCIA
MAGIA BLANCA

CONSULTAS EN
BALAGUER
HORAS CONVENIDAS

Telf. 609 135472

DECORAMA
interiorisme

SERVEIS

- Pintura especialitzada
- Estucats
- Papers pintats
- Cornises
- Cenefes
- Tractament de la fusta
- Pintura decorativa

La pintura en la decoració

C/ Sant Jordi, 17
Tel.: 973 42 02 50
Mòbil: 686 744 352
25613 CAMARASA (Lleida)

balaguer



Les obres d'urbanització de La Miranda comporten prop de 200 places d'aparcament al Centre Històric

4 Durant la segona quinzena de setembre han finalitzat les obres d'urbanització del Pla Especial de la Miranda, que han comportat a més del polígon esmentat, l'entubament de la sèquia del Cup, i l'urbanització del carrer Àngel Guimerà, que ara és de direcció única.

A més, aquesta urbanització ha comportat la creació de prop de dues-centes places noves d'aparcament pel Centre Històric, una zona molt mancada d'aquest servei, que ha estat llargament reivindicat pels veïns del casc antic i pels usuaris dels serveis d'aquesta zona a l'est de la ciutat.

Aquestes places d'aparcament es troben, majoritàriament a l'Avinguda Francesc Macià, a la plaça que dona per sota del Consell Comarcal de la Noguera, i al carrer Àngel Guimerà.

La nova urbanització també comportarà la possibilitat de construir un total de 200 nous habitatges, dels quals 66 seran unifamiliars, mentre que la resta formaran part d'edificis formats per planta baixa més dues o tres plantes, depenent de la situació on es trobin.

La urbanització ha estat realitzada per l'empresa constructora Aldesa, adjudicada per 234,5 milions de pessetes.

Ara només resta comunicar l'Avinguda Francesc Macià amb l'entrada de la carretera de Lleida a Balaguer per Menàrguens, el projecte de la qual s'està redactant i serà presentat aquest mateix any, per ser iniciat l'any que vé, segons anuncià l'alcalde Miquel Aguilà, després d'entrevistar-se amb responsables de la Generalitat.



Firauto 2002 reunirà més de dos-cents vehicles d'ocasió els propers dies 19 i 20 d'octubre

Els propers dies 19 i 20 d'octubre, els pavellons firals de la capital de la Noguera acolliran una nova edició, la onzena, de la Fira de vehicles d'ocasió, Firauto, que enguany acollirà més de dos-cents vehicles d'ocasió exposats pels diferents concessionaris automobilitístics de Balaguer i Lleida, majoritàriament.

Des dels utilitaris més clàssics fins als darrers models de vehicles tot terreny, els possibles compradors podran elegir entre tots les models, i preus que oferiran els venedors.

Organitzada per l'IMPIC, Firauto espera rebre la visita de més de deu mil visitants i superar el nombre de vendes de l'any passat que va ser de 60 vehicles per valor de 85 milions de pessetes.



Un total de 32 alumnes participen al curs d'Informadors locals organitzat per l'IMPIC

Va iniciar-se el passat divendres 27 de setembre, i té una durada de tres jornades

El passat divendres 27 de setembre, va iniciar-se el Curs d'Informadors locals, que ha estat organitzat per l'Institut Municipal Progrés i Cultura, i que compta amb la participació de 32 alumnes, interessats en conèixer una mica més la història de la nostra ciutat, així com quelcom sobre el seu art i els seus monuments, amb nocions de guiatge turístic per la capital de la Noguera.



La primera de les sessions va realitzar-se al Museu de la Noguera, i el curs continuarà aquest divendres 4 d'octubre i finalitzarà el proper divendres 11 d'octubre, amb la realització d'una visita guia-



da per la ciutat, on els alumnes podran demostrar els coneixements adquirits durant les sessions del curs, impartides per tècnics locals del mateix IMPIC i de l'Arxiu Històric Comarcal de Balaguer.

Tots els alumnes participants en aquest curs, rebran un diploma acreditatiu d'haver realitzat el curs durant la darrera jornada.

El curs consta de tres jornades teòriques i pràctiques impartides per tècnics locals

Els alumnes rebran un diploma acreditatiu d'haver realitzat el curs d'Informadors locals



FIRAUTO 2002

11a Fira del cotxe de 2a mà
Balaguer, 19 i 20 d'octubre



Sopar en benefici de l'Associació Contra el Càncer, el proper dissabte 26 d'octubre

El proper dissabte 26 d'octubre, es farà un sopar en benefici de l'Associació de Lluita contra el Càncer. Tots els interessats poden adquirir els tiquets a les diferents farmàcies de Balaguer, pel preu de 22 euros. El Centre que l'Associació té al carrer Pallars de Lleida fa revisions gratuïtes, amb l'existència d'un servei de psicologia, que un cop a la setmana està a l'Hospital de Balaguer.



Balaguer acollirà el I Campionat de Catalunya de Buscadors d'or, el proper mes de juny

L'Associació de Cercadors Aurífers de Catalunya (ABAC) va anunciar en la seva darrera assemblea general de socis, celebrada el passat dissabte, 20 de setembre, que Balaguer acollirà el Primer Campionat de Catalunya de Buscadors d'Or durant el proper mes de juny, mentre que han sol·licitat que durant el mes de juliol, la capital de la Noguera pugui acollir una nova edició del campionat d'Espanya, abans del campionat mundial que el 2003 es celebrarà a Suïssa.

L'Associació, que estudia federar-se amb les altres



associacions de l'Estat per tal de fer la Federació Estatal, no descarta el poder organitzar algun campionat mundial d'aquí a pocs anys, un cop s'hagi assolit la Federació, condició per poder acollir el campionat.

Retorna l'espai l'Hora del Conte a les Biblioteques Municipals de Balaguer

Aquest divendres 4 d'octubre, retorna el programa l'Hora del conte, a la Biblioteca Domènec Carrové, amb l'explicació d'en "Patufet", a carrec de Maria Rosa Mata, a partir de 2/4 de 7 de la tarda.

D'altra banda, la nova biblioteca Margarida de Montferrat, s'estrenarà amb l'explicació del conte "Les tres taronges de la vida", una rondalla popular catalana que arribarà de la mà de Sílvia Palazón, el divendres 11 d'octubre a partir de les 6 de la tarda.



PRECISA PERSONES

Que vulguin integrar-se en el seu equip humà

Per cobrir places a:

- 1- Oficina de Balaguer
- 2- Oficina de Tàrraga
- 3- Oficina virtual internet

Interessats enviar *curriculum vitae* detallat indicant per quina plaça opta, a:

ILTRIDA VIATGES. Selecció de Personal. Ciutat de Fraga, 21. 25003 LLEIDA

Es garanteix màxima confidencialitat als candidats durant tot el procés de selecció.



BALAMUSIC.COM

TIENDA DE MÚSICA Y CONEXIÓN A INTERNET... TE ESPERO!

PRECIO CONEXIÓN: 2,5€/h

Horario:

- Lunes: 17h a 20h
- Martes a sábado: 10h a 13:30h y 17h a 21h
- Domingos tarde: 17h a 20h

C/ Barcelona, 31 • Tel.: 973 44 86 48 • 25600 Balaguer

SERVEIS URGENTS 24 HORES

MAXI REPARACIÓ

Serveis

canvis de pany i obertures de portes

Tel. 973 450 962 - 659 499 393

 ELÈCTRICITAT
 FONTANERIA
 SERRALLLERS



dossier P&M

regal d'empresa

articles que marquen la diferència



C/ Sant Lluís, 36, 1r. pis • BALAGUER
Tel.: 973 44 02 73 • Fax: 973 45 03 11

Un projecte clau pel futur econòmic de Balaguer i la comarca de la Noguera

Per la nostra comarca hi passaria una de les vies més ràpides de connexió del mediterrani amb la resta d'Europa

Un dels principals objectius de l'Eurocongrés és el contribuir eficaçment a la cohesió de la Unió Europea, amb la creació d'euroespais de cohesió a cavall de diferents estats, i contribuir a una major potenciació de l'Europa Llatina, creant una xarxa potent d'interrelació entre institucions, entitats, associacions i empreses de tota mena, per tal d'elaborar nous criteris d'estructuració d'espais, que enriqueixint la globalitat, i col·laborin en el reequilibri territorial.

És en aquest sentit, que el projecte de l'eix transfronterer guanya força, ja que aquesta via seria la més ràpida per unir els ports de la Mediterrània, per on passa un tant per cent molt elevat de les mercaderies que van a Europa, amb l'estat francès. Una via que passaria per Balaguer i la Noguera, convertint aquesta comarca en una zona econòmica amb molt de futur.

Les representants de l'Eurocongrés van demanar la presió de la societat civil per a que aquest projecte sigui una realitat abans de deu anys.



L'Eurocongrés arriba a Balaguer, amb una jornada sobre l'eix transfronterer Tortosa-Balaguer-Tolosa de Lluçanoves

Defensen que l'arribada de l'AVE a Lleida, justifica plenament la continuació de la línia de Lleida a la Pobla de Segur fins a Tolosa

El divendres 4 d'octubre, Balaguer acull una Jornada integrada dins de l'Eurocongrés 2000, sobre les perspectives de l'eix transfronterer Tortosa-Balaguer-Tolosa de Lluçanoves, que defensa la nostra ciutat com a estratègica dins d'aquest eix que uneix Catalunya amb França a través del port de Salau, segons manifestà el Director Executiu de l'Eurocongrés Joan Amorós en el decurs de la presentació de la Jornada davant dels diferents mitjans de comunicació.

Segons Amorós, aquest eix defensa la continuïtat de la via fèrria de Lleida-La Pobla de Segur fins a Tolosa, a través d'un tunel

que surti des d'Esterrí d'Aneu, d'una longitud de 14 quilòmetres, i que està projectat des de fa vora 150 anys, i un pas viari a través del tunel de Salau, d'uns 4,5 quilòmetres. Joan Amorós indicà que amb aquest projecte, el futur econòmic de Balaguer, a l'igual que gran part de les comarques de Ponent, quedaria totalment garantit, i més si es té en compte la futura arribada del tren d'alta velocitat a Lleida.

A la jornada d'aquest divendres, que serà presentada per l'alcalde Miquel Aguilà i el diputat al Parlament de Catalunya, Francesc Boya, hi participaran diferents representants de la Generalitat, i del Consell Regional Midi-Pirenées.

EINA

EINA ESTUDIS 2002, SCP

Centre de Reforç Escolar

C/ Barcelona, 36 entresol 1a
Tel. 973 447911 - BALAGUER

- Classes de repàs (Primària, ESO, Batxillerat...)
- Anglès a tots els nivells
- Tècniques d'estudi i de redacció

- Preparació per a les Proves d'Aptitud per a l'Accés a la Universitat (Selectivitat, majors 25 anys)
- Preparació per a les proves d'accés al cicles Formatius de Grau Mitjà i Superior

GRUPS REDUÏTS

PROFESSORS LLICENCIATS

PINTURA

PINTURA I DECORACIÓ

PUERTAS

DECORACIÓ

C/ Tàrragona 15, 1r D - 25600 Balaguer (Lleida)
Tel. 973 44 72 00 • Mòbil: 652 955 334

- Interiors
- Habitages
- Locals Publics
- Especialitat en Estucs
- Venocians
- Pressupostos Sense compromís
- Treballs Garantits

EXPOSICIÓ

sobre motius franciscans, amb ocasió de l'homenatge que la nostra ciutat retrà a l'Ordre Franciscana en reconeixement a la tasca realitzada durant més de cent anys a Balaguer

TOTHOM

qui tingui objectes, fotografies, llibres, estris de qualsevol tipus i motius franciscans en general, agraïrem els dipositi al Museu Comarcal de Balaguer, on li serà entregat un resguard i una vegada feta l'exposició, li seran retornats.

Ja des d'aquí els donem les gràcies per la seva col·laboració.

Per a més informació si els cal, truquin als tels. 606213671 - 639443516

10 anys a Balaguer

MIRW

TRANSPORT URGENT I MISSATGERIA

C/ Giró, 4 - Tel. 973 450707 - Fax 973 450577 - BALAGUER

V. X. ADSUAR

Agència Oficial

Venda de vehicles nous i usats

C/ Urgell, 89 (Davant Camp de futbol) - Tel. 973 447510-Fax 973 450896 - BALAGUER



El Consell comarcal presenta el nou programa d'activitats de Joventut

L'ens comarcal anuncia la celebració del I Forum d'Entitats Juvenils, el retorn del Bus de la Marxa i un curs sobre immigració

El proper dissabte 5 d'octubre, torna el Bus de la Marxa, una iniciativa dels serveis de joventut del Consell Comarcal de la Noguera, que enguany presenta la novetat d'incloure la figura d'un monitor dinamitzador.

El Bus de la Marxa fa un recorregut tots els dissabtes a la nit, totalment gratuït des de Ponts a Balaguer i retorn, per evitar els perills que comporten els joves al sortir de nit amb el cotxe, al mateix temps que dóna tranquil·litat als familiars d'aquests joves.

D'altra banda, dins el programa d'activitats d'enguany, s'ha programat la celebració del I Fòrum d'Entitats Juvenils de la comarca el proper 14 de desembre.

Altres de les novetats programades per

aquest any, són un curs sota el títol de "Immigrants i interculturalitat: noves perspectives" organitzat per l'Escola Esplai de Lleida i el Consell Comarcal, els dies 16, 23 i 30 de novembre.

Entre les activitats culturals cal destacar la sortida prevista pel 5 de desembre al Gran Teatre del Liceu amb l'objectiu d'escoltar òpera i fer descobrir als joves la sensibilitat i musicalitat d'aquest gènere musical.

Per últim cal destacar que el Consell convocarà per segon any consecutiu, el Premi Jove Emprenedor. Un premi que s'otorga al projecte d'autoocupació més innovador i amb més potencialitat de creixement de negoci i creació de riquesa i llocs de treball. El premi té una dotació econòmica de 1.803 euros i un accésit de 901 euros.



El Consell organitza la III Trobada de Corals de la Noguera, el proper dissabte 5 d'octubre

El proper dissabte 5 d'octubre, a partir de les 6 de la tarda, el Consell Comarcal de la Noguera organitza la tercera edició de la Trobada de Corals de la comarca de la Noguera, que comptarà amb la participació d'un total de set corals dels diferents municipis de la comarca, i que actuaran al Claustre del Consell.

Representant a Balaguer hi participaran la Coral de la Gent Gran de Balaguer, que participaran amb les cançons Camí de la Font i la sardana Marinada; i l'Orfeó Balaguerí que participarà interpretant la Dansa de Castellterçol i La Colometa.

Representant a Artesa de Segre, l'Orfeó Artesenc interpretarà l'Acordió captaire i Plomes al vent, mentre que la Coral Pontsicana, cantarà la tradicional catalana, Muntanyes del Canigó i Cançó de l'instant.

La Coral de Bellcaire interpretarà Cant de Primavera de Mozart i la tradicional catalana Els fadrins de Sant Boi, la Coral de Montgai interpretarà Tekwane i els Segadors, mentre que la Coral de Penelles cantarà Paraules d'amor, i Cap on vas, o pescador?

OFICINA DE SERVEIS A LA JOVENTUT

CONSELL COMARCAL DE LA NOGUERA

**vine i descobreix
tot el que podem fer per tu!**

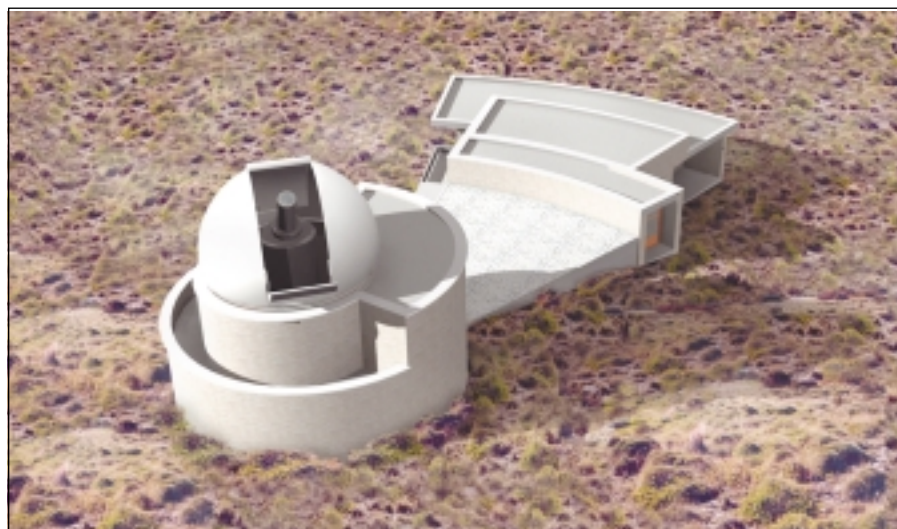
NOU HORARI: de dilluns a divendres de 8 h a 14 h
dilluns i dimecres de 17 h a 19.30 h

Passeig Àngel Guimerà, s/n • 25600 BALAGUER
Tel.: 973 448 933 • Fax: 973 445 324
A/e: consell@noguera.ddl.net

CONSELL COMARCAL
DE LA NOGUERA

Amb el suport de

Generalitat de Catalunya
Departament de la Presidència
Secretaria General de Joventut



Artur Mas col·locarà la primera pedra del Centre d'Observació de l'Univers

Aquest divendres 4 d'octubre, el Conseller en Cap de la Generalitat de Catalunya, i President del Consorci del Montsec, serà el responsable de la col·locació de la primera pedra del Centre d'Observació de l'Univers, un centre que es contempla com un multiespai lúdic, un lloc plural on formar-se, interactuar amb la natura i iniciar-se o apro-

fundir en el coneixement científic. Vol ser un pol d'atracció per al turisme cultural i científic.

El centre s'articula al voltant de quatre eixos principals com són l'edifici central, el parc de telescopis, l'Ull del Montsec i el Jardí de l'Univers.

L'acte de col·locació de la primera pedra, tindrà lloc a partir de les 7 de la tarda.

Èxit de participació en la Primera Tirada de Bitlles de la Festa Major de Montgai

El passat 7 de setembre, en motiu de la Festa Major de Montgai, el Club Bitlles Montgai va celebrar la primera tirada amb una nombrosa participació de jugadors i públic. El primer equip finalista fou el Cervera. A la general, el primer classificat va ser Miquel Salvia de Ponts, seguit de Josep Ibañez de Vergós de Cervera. El primer jugador local va ser Josep Piqué seguit de Ramon Ausàs.



Convocatòria ajuts PRODER de la Noguera Període 2002-2006

REGULACIÓ

Ordre Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca (DARP) ARP/186/2002, de 3 de juny (DOGC núm. 3652 de 07-06-2002).

ASSIGNACIÓ AJUTS PERÍODE 2002-2006:

3.606.072,63 euros, la tercera part aportada per la Unió Europea i la resta pel DARP i el Ministeri d'Agricultura, Pesca i Alimentació.

INVERSIÓ PREVISTA A GENERAR PERÍODE 2002-2006

10.880.000 euros

ÀMBIT TERRITORIAL:

Les actuacions s'han de realitzar en els següents municipis de la comarca de la Noguera: Albesa, Algerri, Balaguer, Bellcaire d'Urgell, Bellmunt d'Urgell, Cabanabona, Castelló de Farfanya, Cubells, Menàrguens, Montgai, Oliola, Penelles, Preixens, La Sentiu de Sió, Térmens, Tiurana, Torrelameu, Valfogona de Balaguer i Vilanova de l'Aguda.

ENTITAT GESTORA

El programa PRODER el gestionarà el **Consorti per a l'execució del PRODER de la Noguera**, promogut pel Consell Comarcal de la Noguera, del que formen part com a membres els 19 ajuntaments abans esmentats, la Diputació de Lleida, la Universitat de Lleida, el Consell Comarcal, i 22 entitats privades representatives de la comarca.

INFORMACIÓ

En la seu del Consorci, situada en les dependències del Consell Comarcal, carrer Àngel Guimerà, s/n de Balaguer, telèfon 973 448933, s'atendran les consultes i sol·licituds d'informació.

FINALITATS DELS AJUTS:

Les actuacions han de tenir com a finalitat **el foment i la realització d'inversions, despeses i actuacions, per a l'aplicació del programa de diversificació econòmica de les zones rurals aprovats pel Consorci**. En concret, han de fer referència a una de les mesures següents:

Mesura m5) Foment de la comercialització de productes agrícoles de qualitat i de l'artesania alimentària per tal de mantenir, millorar i incrementar aquestes empreses a les zones rurals.

Mesura p) Diversificació de les activitats en l'àmbit agrari i afins, per a l'augment de les possibilitats de creació de llocs de treball d'ingressos alternatius, amb la promoció de la creació de noves empreses i activitats en l'àmbit agrari, per tal d'augmentar la possibilitat d'ocupació a les zones rurals.

Mesura s) foment del turisme i l'artesania mitjançant el suport a les inversions turístiques en el medi rural, així com les adreçades a la promoció del desenvolupament de les artesanies locals i comarcals, per a contribuir a complementar les rendes en aquestes àrees.

BENEFICIARIS:

Seràn beneficiàries, perceptores finals dels ajuts que estableix aquest règim, **les persones físiques o jurídiques, amb o sense ànim de lucre, que promoguin i realitzin inversions, despeses o actuacions adreçades a alguna de les finalitats relacionades en l'apartat anterior**, i que dintre de les estratègies i les prioritats aprovades a les respectives programacions, siguin proposades pel grup d'acció local Consorci per a l'execució del Proder de la Comarca de la Noguera, i siguin aprovades per la Direcció general de Desenvolupament Rural del DARP.

QUANTIA DELS AJUTS:

- **Inversions productives:** fins a un màxim del 35 % del cost total subvencionable.

- **Inversions no productives realitzades per entitats sense ànim de lucre:** fins a un màxim del 50% del cost total subvencionable.

L'ajut màxim per beneficiari no podrà ultrapassar en cap cas els 100.000 euros en un període de tres anys.

PRESENTACIÓ SOL·LICITUDS

Es presentaran mitjançant imprès normalitzat, acompanyades de la documentació que es determini, al Consorci per a l'execució del PRODER de la Noguera fins al dia 30 de juny de 2005.

RESOLUCIÓ

La resolució de la concessió dels ajuts correspon al **director general de Desenvolupament Rural del DARP**, a proposta del Consorci, així com la notificació al sol·licitant.



CONSELL COMARCAL
DE LA NOGUERA



Consorti per al
Desenvolupament
de la Noguera

«I després fou... la Forma!» de la Fundació La Caixa, al Museu de Balaguer fins al 20 d'octubre

Una interessant mostra, que està especialment destinada als alumnes dels diferents centres escolars de primària i secundària de la comarca de la Noguera



Des del passat 25 de setembre i fins al proper 20 d'octubre es pot veure a la sala d'exposicions temporals del Museu de la Noguera de Balaguer, la mostra «I després fou...La Forma!» produïda pel Museu de la Ciència de la Fundació «La Caixa».

Es tracta d'una exposició singular, que enlloc de divulgar uns determinats coneixements, proposa als visitants i a la comunitat científica, una teoria sobre la Forma.

El punt de partida és senzill: Perquè unes determinades formes - circumferència, hexàgon, espiral, etc., -

apareixen tant sovint en la natura? Perquè aquest èxit? L'exposició "I després fou...La Forma!" proposa una explicació suggerent: cadascuna d'aquestes formes bàsiques duu aparellada una funció.

L'equip del Museu de la Ciència ha reunit una extraordinària col·lecció de minerals, llavors, plantes, fòssils, utensilis de diverses èpoques, obres d'art contemporani...- més de 200 peces - les ha reunit en una mostra on es barregen totes les disciplines i ha creat un laboratori de formes, amb experiments que demostrin la relació entre les vuit formes bàsiques de la natura i vuit funcions necessàries per a la vida.

La Galeria Mirall acull una exposició col·lectiva de diferents artistes

Restarà oberta fins al 31 d'octubre

La Galeria Mirall de Balaguer acull una mostra col·lectiva de diferents artistes catalans, de Saragossa, d'Alcoi, de Madrid i de Mallorca.

La mostra conté paisatges, marines, flors i retrats a l'oli, a l'aquarel·la i a la canya, i estarà oberta fins a finals d'aquest mes d'octubre.

Autors com Josep Maria Solà, Elvira Valls, Gómez Vellvé, Fermín Colomé, Josep Modul, Dolors Bullich, Mariano Roig, Ballesteros, Toni Bennassar, Jaume Arisa, Joan Badenes, Francesc Roman, Rosa Montal i Antoniotti.

L'exposició ha estat oberta durant els mesos d'estiu, i segons la responsable de la sala, l'artista Elvira Valls, «és una col·lectiva que s'ha realitzat per cobrir el buit que es produeix durant els mesos d'estiu, quan a exposicions d'art».



EXPOSICIÓ COL·LECTIVA DE GRANS ARTISTES

FINS AL 31 D'OCTUBRE

Galeria
Mirall
Elvira Valls, Polon

HORARI:

De dimarts a diumenge de 8 a 10 h

Dilluns tancat

dissabtes de 12 a 2 i de 8 a 10 h

Ps. de l'Estació, 12 - Tel. 973 445 415 - BALAGUER

**Diumenge 6 d'octubre
torna el ball
dels diumenges!**
amb el grup: Almas Gemelas

SALA



Mundo Caníbal
BALAGUER Diumenge, 6 tarda



Maria Carme Tallada exposa a la sala d'Art-4 , del 4 al 20 d'octubre

L'artista Maria Carme Tallada exposa a la Sala d'Art-4, des del divendres 4 fins el 20 d'octubre.

La pintura de Maria Carme Tallada té molt ofici; el seu pas per les acadèmies Adelina Gaya i Joaquim Torrents Lladó va ser profitós i el principi d'un gran respecte per la tradició artística clàssica. Potser per això el tema pre-

ferent dels seus quadres ha estat la figura humana: pintar les sinuositats d'un rostre, la brillantor dels ulls, el moviment d'uns cabells, la torsió del coll, requereix molt ofici.

L'exposició es pot veure els dijous i divendres de 6 a 9 del vespre i els dissabtes i diumenges d'11 a 1 del matí i de 7 a 9 de la tarda.



Matricula't en un curs online

MÚSICA i VIDEO

<http://www.artenetsgae.com>

La Societat General d'Autors ha creat un curs online que permet ampliar coneixements sobre informació musical, programació mid, etc...

<http://postgradum.com>

Per aquells que volen ampliar coneixements una vegada han acabat els seus estudis superiors i no tenen temps per assistir a classes. Aquí hi ha informació de més de 600 masters.

<http://www.uoc.es>

La Universitat Oberta de Catalunya t'ofereix la possibilitat d'estudiar online una llicenciatura, diplomatura, ingenieria o un graduat.

<http://www.enplenitud.com/cursos>

Si tu tens destreça manual, en aquesta web trobaràs els millors cursos online gratuïts per aprendre.



Santa Maria
RESIDÈNCIA GERIÀTRICA
Un Servei integral per a la Gent Gran

- Allotjament i manutenció (habitacions dobles i individuals)
- Bugaderia i repàs de roba
- Servei mèdic i d'infermeria
- Fisioteràpia i rehabilitació
- Treballador social
- Servei de cuina en el centre
- Animador sociocultural
- Servei de perruqueria i estètica
- Servei de podologia

Sol·liciteu informació a: Pl. Jutge, s/n • Tel./Fax: 973 445 307 • e-mail: rgstamaria@yahoo.es

biblioteca

La nova biblioteca Margarida de Montferrat va ser inaugurada per centenars d'usuaris

El conseller de Cultura, Jordi Vilajoana, destaca el nou equipament cultural com un dels millors de les comarques de Ponent



El passat dissabte 28 de setembre, Balaguer va viure una jornada històrica, amb la inauguració de la nova biblioteca Margarida de Montferrat, ubicada a l'edifici socio-cultural del carrer Miracle.

Si ara fa vint anys, la biblioteca Margarida de Montferrat feia història essent la primera de la Xarxa de Biblioteques de Catalunya, la nova biblioteca segurament que crearà precedent per la seva modernitat, la seva funcionalitat i sobretot, per l'aplicació de les noves tecnologies, que fan d'aquest equipament cultural, «un dels més importants d'aquestes característiques de les comarques de Ponent» tal i com reconeixia el propi conseller de Cultura, Jordi Vilajoana en l'acte inaugural, al que hi van assistir centenars de lectors i usuaris de la biblioteca que a partir del passat dilluns 30 de setembre, ja poden gaudir de les noves instal·lacions.

La nova biblioteca, gestionada per l'IMPIC, acull 4 grans

àrees diferenciades com són la biblioteca general, la biblioteca infantil, l'apartat de música i cinema, i l'apartat, en l'altell de les obres de consulta, com les enciclopèdies, i les col·leccions entre les que destaca, la col·lecció local. També cal destacar l'àrea de lectura que acullirà diferents exposicions com la que va inaugurar-se el mateix dissabte dedicada a Jacint Verdaguer i la seva relació amb els metres quadrats d'espai cultural, totalment informatitzat, i on els usuaris, a més dels prop de trenta mil llibres, Terres de Ponent, i la dedicada als 40 anys de la revista Cavall Fort, ubicada a la biblioteca infantil.

En total, més de mil dos-cents metres quadrats de superfície on els usuaris podran gaudir dels prop de trenta mil llibres, més de tres mil CD's, DVD, videos, i préstec de Discman's, així com la possibilitat de connectar-se amb Internet.

En l'acte inaugural, l'alcalde Miquel Aguilà va destacar la labor de tots els ex-alcaldes, com Andreu Viola, Gregori Gallego i Josep Borràs.



Si ara fa vint anys, la biblioteca Margarida de Montferrat feia història essent la primera de la Xarxa de Biblioteques de Catalunya, la nova biblioteca segurament que crearà precedent per la seva modernitat i la seva funcionalitat

L'aplicació de les noves tecnologies, fan d'aquest equipament cultural, «un dels més importants d'aquestes característiques de les comarques de Ponent» segons el propi Conseller de Cultura de la Generalitat de Catalunya

En l'acte inaugural hi van assistir centenars de lectors i usuaris de la biblioteca Margarida de Montferrat que a partir del passat dilluns 30 de setembre, ja poden gaudir de les noves instal·lacions



JOSEP RUFAT

**Reformes de la llar i construccions
Rehabilitacions de masies**

Tel. 973 450 962 - 659 499 393





Una ruta de 90 quilòmetres amb 3 ports a les ermites de la comarca

**La prova està organitzada pel Club
Radical Interesport BTT de Balaguer**

Durant el recorregut de la Ermitanyos 2002, els participants sortiran del punt d'origen per arribar, sobre les 10 del matí a l'ermita de Cérvoles a 23 quilòmetres de la capital de la Noguera i a 770 metres d'alçada. Després de l'esmorzar es dirigiran cap a l'ermita de Montalegre, que es troba al punt quilomètric 46 de la ruta, a 860 metres d'alçada, mentre que posteriorment es dirigiran cap a la darrera de les ermites, la de Sant Jordi de Camarasa, al quilòmetre 67 a 660 metres d'alçada.

Després de dinar els participants retornaran cap a Balaguer.

En la primera edició hi van participar un centenar de ciclistes, que varen doblar-se en la segona edició celebrada l'any passat, i que enguany poden passar a ser entre els 250 i els 300 aficionats a la bicicleta de muntanya.

ermitanyos

Ermitanyos 2002 torna amb més de 250 participants el proper diumenge 27 d'octubre

**La tercera edició de la prova de BTT, compta amb el patrocini de
l'empresa Callesa, d'Interesport i de l'Ajuntament de Balaguer**



El proper diumenge 27 d'octubre, les bicicletes de muntanya seran les protagonistes a la comarca de la Noguera, amb la celebració de la prova "Ermitanyos 2002", amb sortida i arribada a Balaguer, i que recorre les ermites de Cérvoles, a Os de Balaguer, la de Montalegre a Vilanova de la Sal i la de Sant Jordi, a Camarasa.

Els participants, que superaran la xifra de 250, sortiran sobre les vuit del matí de la capital de la Noguera, i es dirigiran cap a l'ermita de Cérvoles, on l'organització els haurà preparat un esmorzar, previst per a les 10 del matí. Seguidament, els participants es dirigiran cap a Vilanova de la Sal, passant per Os de Balaguer i el Convent de Santa Maria de

Bellpuig de les Avellanes, des d'on s'enfilaran cap a la segona de les ermites de la prova iniciada l'any passat i que vol convertir-se en una clàssica de la BTT de les comarques de Lleida.

Un cop a Montalegre, on hi haurà el segon avituallament de la prova, els participants retornaran a Vilanova de la Sal i es dirigiran cap a Camarasa, passant per Sant Llorenç de Montgai, per pujar a la darrera ermita, la de Sant Jordi. A dalt, l'organització prepararà el dinar de tots els que hagin tingut forces per arribar-hi, i després de dinar, els participants retornaran cap als seus llocs d'origen. Ermitanyos 2002 compta amb el patrocini de l'empresa Callesa i l'Ajuntament de Balaguer.

Descans

MATALASSERIA

c/ Dr. Flèming 37 - Tel.: 973 44 81 61 - Balaguer

- **Matalassos Làtex**
- **Matalassos motlles**
- **Capanes i somiers**
- **Capçals Forja i entapissats**
- **Coixinera, protectors i
tota mena de complements**



El Balaguer recupera posicions després de sumar quatre punts en els dos darrers partits

El Balaguer sembla haver sortit de la crisi de resultats de principis de temporada, aconseguint sumar quatre dels sis darrers punts en joc, amb una victòria davant el Guíxols per 4-1 amb gols de Tenorio, Menchón, Pipo i Ermengol, i un empat a un gol al camp del Vilanova i la Geltrú, amb gol de Juli.

En el partit que els homes de Carles Viladegut van disputar davant de la seva afició, van mostrar molt bones maneres i van dominar en tot moment la situació i van manar sobre el terreny de joc durant els 90 minuts. Només en els darrers minuts del partit, van afluir una mica, i fruit d'aquest relaxament va venir l'únic gol del

Guíxols, al minut 87 de partit.

El passat diumenge, el Balaguer va haver de reposar-se després d'haver encaixat un gol en els cinc primers minuts de partit. En una gran segona part, el Balaguer hagués pogut capgirar el marcador, però només el gol de Juli va pujar en el marcador, i al final van sumar un valió punt que els confirma a la meitat de la taula classificatòria.

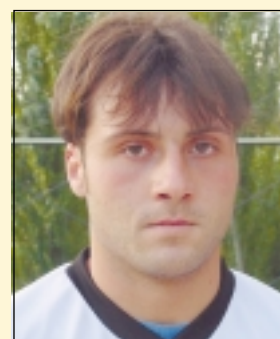
Ara els homes de Carles Viladegut rebran, aquest diumenge la visita del Granollers, que es troba en la zona mitja de la classificació, i set dies després visitaran el Mini Estadi per enfrontar-se al sempre complicat Barcelona C.

CLASSIFICACIÓ DE 3a DIVISIÓ

1. Gramenet B	13	11. Balaguer	8
2. Castelldefels	11	12. Prat	8
3. Girona	11	13. Tàrraga	6
4. Badalona	11	14. Peralada	6
5. Europa	11	15. Vilassar	6
6. Palafrugell	10	16. Vva. i la Geltrú	5
7. Manlleu	10	17. Manresa	5
8. Sant Andreu	9	18. Guíxols	5
9. Granollers	9	19. Tortosa	5
10. Barcelona C	8	20. Premià	3

GOLEJADORS DEL F.C. BALAGUER

1. Tenorio	2
2. Juanjo	1
3. Gomila	1
4. Menchón	1
5. Ermengol	1
6. Juli	1
7. Pipo	1



Pipo

El Balaguer s'ha re-trobat amb el gol durant els dos darrers partits de lliga marcant quatre gols a casa davant el Guíxols, sumant els tres punts en joc, amb gols de Tenorio de penal, Menchon, Ermengol i del porter Pipo, que va convertir-se en el protagonista del partit, marcant un gol de porteria a porteria. En el partit del passat diumenge al camp del Vilanova i la Geltrú, el Balaguer aconseguí un valió empat a un gol, gràcies al que va marcar l'andorrà Juli, després del gol ini-

cial dels locals en els primers minuts del partit.

Després d'aquestes primeres jornades, el capità Juanjo Tenorio és el pitxiti de l'equip amb dos gols, marcats en les sis primeres jornades, donant-se la situació que de vuit gols que porta el Balaguer en aquest inici de lliga, han estat marcats per set jugadors diferents de la plantilla que entrena Carles Viladegut.





TOYOTA

a BALAGUER

GARATGE ASTORIA

Col·laborador de NAYMOTOR, S.L.

Reparació de tot tipus de vehicles
Electricitat de l'automòbil
i mecànica en general
Venda de vehicles nous i usats

C/ Urgell, 52 • Tel.: 973 445 599 • 25600 Balaguer

El Futbol Sala Vipla Balaguer inicia la temporada a Primera Nacional B amb una victòria davant el Pallejà, per 6 gols a 3

**Els homes que entrena Rafa Martínez van
mostrar molt bones maneres en aquest primer
encontre disputat al Poliesportiu balaguerí**

El Vipla Balaguer va guanyar per 6 gols a 3 al Pallejà en el partit corresponent a la primera jornada de la 1a Nacional B, de Futbol Sala.

L'equip que entrena Rafa Martínez va començar amb bon peu la competició davant un rival que, tot i debutar aquest any en la categoria, va demostrar ser un equip molt sòlid i que va plantar cara fins als darrers instants del partit.

El Vipla va sortir a la pista amb un cert nerviosisme i va encaixar el primer gol al primer minut, però conforme discurria el partit, anava agafant confiança i així, Alias i David van donar la volta al marcador al minut 15. A la segona meitat els visitants



van tornar a empatar, i a partir d'aquí el joc va ser trepidant amb ocasions clares en ambdues àrees. David, als 35 minuts va tornar a donar l'avantatge als balaguerins, i poc després, als 38, va aconseguir el 4-2 que semblava definitiu. El Pallejà no es va donar per vençut i a manca d'un minut va donar l'incertesa en el marcador a l'aconseguir el 4-3, però la bona actuació del porter Marcos, l'encert golejador de David, que va marcar el seu quart gol en l'encontre i la darrera diana de Cristian, quan el partit ja estava quasi finalitzat, van establir el definitiu resultat de 6 a 3 i que els punts es quedessin a casa.

El proper dissabte 5 d'octubre, el Vipla visita la pista de l'Esparraguera, equip molt consolidat en la categoria, i el proper diumenge, 13 d'octubre, a partir de les 12 del migdia, visitarà per primer cop el pavelló poliesportiu de Balaguer, el C.F. Barcelona B, filial blaugrana de l'equip que milita en la

divisió d'honor espanyola i un dels millors equips de la categoria i màxim aspirant a l'ascens.

**El Futbol Sala Vipla aconsegueix la
victòria en el primer partit de lliga
davant el debutant Pallejà, per 6
gols a 3**

**El jugador David va aconseguir
quatre dels sis gols del partit. La
resta de gols van estar marcats per
Alias i Cristian**

**El Futbol Sala Vipla Balaguer visita
la pista de l'Esparraguera abans de
rebre al Barcelona B, un dels millors
equips de la categoria**

15

A

ZOO MASCOTA
La botiga dels animals

ara també

ZOOVET
Clínica veterinària

Raigs X	Consultes	Medicina general	Assistència en parts
Cirurgia	Vacunacions	Traumatologia	Visites a domicili
Anàlisis	Certificats	Etologia	Clinica d'exòtics
Hospitalització	Microxips	Dermatologia	Urgències 24 hores

C/ Barcelona, 26 • BALAGUER • Botiga: 973 448 823 • Clínica: 973 447 657

Mercè Ferrer
PERRUQUERIA

SERVEI DE SOLÀRIUM

SANAHUJA, 11 • BALAGUER
TEL. 973 450 699

El Club Atlètic Maratonians del Segre potencien l'atletisme entre els escolars de Balaguer

Des del passat dilluns dia 30 de setembre, el Club Atlètic Maratonians del Segre està col·laborant amb els centres d'ensenyament de la ciutat a través de les Associacions de Pares i Mares per tal de promoure l'atletisme entre les escolars dels diferents centres.

Cada dilluns i dimecres, de les 17.30 a les 18.30, tots els interessats poden anar al parc de la Transsegre, al marge esquerre del riu, on podran gaudir i practicar aquest esport sota el control i la direcció dels atletes del club balaguerí.

Aquesta activitat es proposa



com una més de les que organitzen les AMPA, destinada a tots els/les alumnes (a partir de primària) que vulguin participar en les curses populars o en els cros o que simplement els agradi córrer.

El Club Bàsquet Balaguer inicia amb bon peu el campionat guanyant a la pista del Manlleu

El Club Bàsquet Balaguer va imposar-se a la pista del Manlleu, per un clar 76-86 en el primer partit del campionat de lliga, en un partit dominat de principi al final pels balaguerins que van tenir en els jugadors Betbesé, Solís i Solà, una tripleta trencadora que amb 20, 16 i 14 punts respectivament, i amb la inestimable ajuda de Mesalles que amb 9 punts va ser el autèntic dominador dels dos taulers, on els pivots locals mai van poder amb ell, van marejar durant tot el partit als locals, que a la mitja part



ja perdien per 35 a 50.

Amb aquesta primera victòria a domicili, el Balaguer no podia iniciar de millor manera el campionat.

XV Campionat de Billar Americà del bar Fleming

Ball de posicions en el mig de la taula de classificació



A banda de que el primer lloc de la taula de classificació hagi passat a mans de Carlos Alcántara, el mobiment més fort se l'emporta aquesta quinzena el mig de la taula, on 6 jugadors s'han alternat les posicions amb les partides jugades aquests dies.

Els últims llocs no s'han mogut degut a que no han disputat encara cap més partit.

LLOC	PUNTS	J. JUG
1. C. ALCANTARA ...	48	28
2. J. OLIVES	47	32
3. P. ESTRUCH	38	28
4. JM. MARQUES	35	23
5. P. ESTRUCH JR. ...	35	27
6. M. LIZASO	26	27
7. A. OLARTE	26	26
8. O. SALVADÓ	17	23
9. S. MUÑOZ	14	17
10. M. MATEU	14	16
11. X. ESTRUCH	13	24
12. P. ARAN	13	17
13. R. CALVETE	11	13
14. JM. BRUFAL	7	6
15. C. BRUFAL	6	16
16. X. GARCIA	5	12
17. JM. RUERA	3	11
18. V. GARCIA	2	10





Propera construcció de pisos i locals comercials al c/ Barcelona

INFORMACIÓ I VENDES

C/ Moli del Comte, 39 altell
Tels. 973 446 011 / 629 725 009



PROMOTORA Sidoris, S.A.
Més de 20 anys donant qualitat de vida

Nou Consultori Ginecològic a Lleida

Dra. Gemma Valls i Ricart

Especialista en Ginecologia i Obstetrícia

C/ Cavallers, 3 - 5è (Edifici Victòria) •
25002 LLEIDA
Tel.: 973 26 03 76 • Fax: 973 26 71 87

El Gran Mestre català, Marc Narciso, s'imposa al X Campionat d'Escacs Actius de Vallfogona

Havent sumat 10 dels 11 punts possibles, seguit de Javier Campos de Xile i del jugador de Vallfogona, Josep Oms, amb 8,5 punts cadascun

El Gran mestre d'Escacs, el català Marc Narciso va imposar-se amb claretat en el X Campionat d'Escacs Actius de Vallfogona de Balaguer, celebrat els passats dies 21 i 22 de setembre, aconseguint sumar 10 dels 11 punts possibles, per davant dels mestres Internacionals Javier Campos de Xile, Josep Oms de Vallfogona de

Balaguer i el peruà Miquel Muñoz amb 8,5 punts cadascun d'ells.

En total hi van participar 114 jugadors d'arreu del món.

El primer classificat sub-16 va ser el



representant de l'Espluga de Francolí, Jordi Amigó amb 7,5 punts, mentre que la primera fèmina va ser Mònica Vilar, d'Olot amb 7 punts.

El primer jugador local va ser Àngel Fernández amb 6 punts, seguit d'Imma Montoliu amb la mateixa puntuació.

D'altra banda, el peruà Miguel Muñoz va ser el guanyador del II Torneig de ràpides individuals que van celebrar-se

el dissabte 21 de setembre al vespre.

D'altra banda, cal destacar la participació de 35 jugadors i jugadores en el Primer Campionat de Joves menors de 16 anys.

El peruà Miguel Muñoz va ser el guanyador del II Torneig de partides ràpides individuals



BALAGUER REF. 21.909 Pis de 70 m², 3 hab., cuina i bany reformats, ext. alumini, gran balcó i galeria, semi moblat. Entrada 601 E Al mes tant sols 186 E	BALAGUER REF. 20.872 Pis de 93 m², totalment reformat en zona immillorable, 3 hab., bany complet, cuina office, balcó, calef. el·lèctrica i galeria tancada. Entrada 601 E Al mes 245 E	BALAGUER REF. 21.914 Pis de 154 m² al Casc Antic de 3 hab., bany, cuina office, balcó amb excel·lents vistes, terra de gres, rebost, calef. i mínimes despeses de comunitat. Entrada 601 E Al mes tan sols 269 E	BALAGUER REF. 21.944 Cèntric pis de 130 m². 5 hab., bany, aseó, ascensor, calef. de gas-oil, armari encastat, traster, parking tancat opcional. Entri i informi's!	BALAGUER REF. 18.946 Gran pis de 120 m² en zona immillorable, 4 hab., bany complet i aseó, ascensor, calefacció de gas-oil, galeria tancada i gran cuina office. Fantàstiques vistes!	FINANÇAMET 100% Si no aconsegueix la seva hipoteca, vingui a veure'ns. Condicions bancàries immillorables! Encara que no compri a través nostre!	CASTELLÓ REF. 21.942 Magnífica casa al centre del poble, amb garatge per 4 cotxes i pati posterior d'uns 100 m². 4 hab. dobles, saló-menjador amb llar de foc, 2 banys complets i cuina reformada.
BALAGUER REF. 21.903 Gran pis de 120 m². 4 hab., 2 banys complets, calef. de gas-oil, terrassa de 30 m², parket i traster. Qualitat de vida!	BALAGUER REF. 21.908 Casa de 180 m² al Casc Antic, 3 hab., cuina office, 2 banys complets, terrassa i calef. de gas-oil. Pert tant sols 27.050E	BALAGUER REF. 21.910 Pis de 130 m², 4 hab., cuina-saleta, bany complet i lavabo, calef. de gas-oil, ascensor. Molt bona zona!	BALAGUER REF. 20.855 Pis de 75 m² molt lluminós i en molt bona zona. 4 hab., cuina office, 2 terrasses, terra de gres i galeria. Entrada 601 E Al mes 285 E	BALAGUER REF. 20.852 Pis de 85 m² en zona tranquil·la, 3 hab., calef. de gas-oil, terra de terratzo, galeria tancada. Mínimes despeses de comunitat. Entrada 601 E Al mes 195 E	ST LLORENÇ REF. 21.905 Casa reformada de 130 m². 3 hab. dobles, vestidor, cuina office, rebost, calef. de gas-oil, bany i aseó, terra de gres, parket i garatge. Materials de 1a qualitat!	MENÀRGUENS REF. 21.926 Magnífica casa amb jardí de 600 m² al centre del poble. 4 hab., garatge per a dos cotxes, terra de parket, calef. de propà, 2 banys complets i gran terrassa. Visqui amb qualitat a tan sols 15 minuts de Balaguer!
BALAGUER REF. 21.912 Local comercial de 140 m², amb parador i magatzem amb altell, 1 bany, terra de terrazzo i porta de ferro. Molt bona zona.	BALAGUER REF. 19.023 Econòmic pis en zona molt cèntrica de 3 hab., rebost, bany complet i cuina semireformats, traster. Millor que un lloguer!	BALAGUER REF. 21.931 Pis de 90 m² totalment reformat. Zona molt cèntrica. 4 hab., galeria tancada, calef. gas natural, semi moblat. Entrada 601 E La resta li financem si és necessari!	BALAGUER REF. 20.875 Pis de 70 m² a la part nova. 3 hab., cuina office, galeria, exteriors d'alumini i amb mobles. Molt econòmic!	BALAGUER REF. 20.874 Pis seminou de 90 m². Zona ideal. Ascensor, calef. gas natural, amplia terrassa. Acabats de bona qualitat. Vingui a veure'!!	BELLCAIRE REF. 21.911 Magnífica casa tipus masia, de 320 m² construïda i 90 habitacles en una parcel·la de 1750 m². Consta de tots els serveis: aigua, llum i clavegueram. Entri i informi's!	ST LLORENÇ REF. 21.945 Gran xalet de 230 m² en una parcel·la de 1500 m². 6 hab., saló-menjador amb llar de foc, terrassa, piscina amb depuradora i barbacoa. Visqui envoltat de natura!

PASSEIG DE L'ESTACIÓ 32-34 • 973 44 81 59 • BALAGUER

La greu malaltia del Casc Antic de Balaguer (IV) Els candidats s'hi juguen la seva credibilitat

Al llarg dels tres articles anteriors, he intentat descabellar els motius del perquè de la greu i perillosa malaltia que sofreix el Casc Antic de Balaguer. Per una part he explicat els factors, que al meu entendre, han estat els causants d'aquesta dolorosa degradació que començà ja a la dècada del 1950 i que està continuant d'una forma inexorable fins als nostres dies, i per una altra, recordar l'important esforç inversor en obres i en equipaments realitzat per l'Ajuntament conjuntament amb la Generalitat, sobretot i bàsicament a la zona Sud de la Plaça Mercadal, però deixant gairebé abandonada la zona més gran, la més necessitada i la més degradada, la que abarca un bon nombre de places, carrers i carrerons que van des de la Plaça Mercadal fins als peus de Santa Maria i del Castell Formós.

I a la vista de tota aquesta situació tant depriment i tant deplorable, les reflexions que em faig són les següents:

És que podem permanèixer encara més dies, o més anys, sense que les nostres consciències i la nostra actitud es mantinguin indiferents, observant aquella ciutat dels nostres avantpassats, de les nostres arrels, dels nostres records d'infantesa i de joventut, que només vint anys endarrere era plena de vida, i que ara es troba en una situació de degradació i amb un futur ben incert?

És que podem aguantar impassibles veient que el nostre Balaguer de sempre, en el qual els seus carrers més emblemàtics fa pocs anys estaven plens de botigues de tot tipus, de bars, de tallers artesans, d'oficines, de despatxos professionals, etc. i que ara estiguin la majoria tancats i sense expectatives?

És que no ens donem compte, que aquesta zona s'està constituint massa fàcilment en un focus d'atracció incontrolat d'immigració, amb tots els problemes i condicionaments que aquestes concentracions comporten, i que afectaran negativament dintre de poc temps a tota la Ciutat? Se sap quants n'hi ha d'immigrants? Tant de treball hi ha a Balaguer perquè vingui tanta gent? Doncs, per què venen? De què viuen?

És obvi que davant d'aquesta real i lamentable situació, la ciutat té que reaccionar.

És obvi que l'Ajuntament i especialment l'alcalde, tenen una gran responsabilitat que no poden defugir, i tenen que reaccionar d'una forma constructiva, però amb molts recursos i capacitat d'imaginació.

Mireu, d'aquí a vuit mesos hi haurà eleccions municipals. I tots els partits implantats a Balaguer presentaran els seus candidats i els seus programes electorals.

Doncs bé, crec que tots els ciutadans de Balaguer, hem de demanar a tots aquests partits que si són responsables i si estimen de veritat a Balaguer, «totes les candidatures» es veuen obligades moralment i políticament a presentar d'una forma concreta i ben elaborada, un «Programa de Recuperació Integral del Casc Antic de Balaguer» on demostrin la seva voluntat política, i aquesta capacitat d'imaginació tant necessària, perquè aquest pla sigui determinant a l'hora de transformar i revitalitzar tota aquesta important zona de la ciutat.

I jo diria encara més, aquest hauria d'ésser un dels temes fonamentals de debat de la propera campanya electoral, i on a l'hora d'elegir els partits i els candidats o candidates respectius, a part de les ideologies de cada partit, en gran part s'haurien de valorar en funció de la importància i de la credibilitat del programa a realitzar de cara a salvar el Casc Antic de Balaguer.

Estic plenament d'acord de la gran transcendència que té pel futur de Balaguer, l'aconseguir unes més importants i estratègiques comunicacions, i de la seva irrenunciable, necessària i urgent industrialització, però transformar i recuperar socialment, comercialment i turísticament el Casc Antic, hauria d'ésser un dels objectius fonamentals del proper Ajuntament, durant els propers quatre anys i següents.

I lamentablement ja sabem que l'Ajuntament actual, es troba totalment arruïnat i sense diners, però de recursos afortunadament encara n'hi ha a la Diputació, a la Generalitat, al Govern Central i a la Unió Europea. L'únic que fa falta és disposar d'un gran projecte, original i molt ambiciós, saber-lo defensar a tot arreu, saber demanar tots els diners, i finalment aconseguir portar-los a Balaguer.

I per acabar, ja sé que no és fàcil, però rendir-se seria una covardia, i per això sempre hauríem de tenir ben present la cèlebre frase plena d'il·lusió i d'esperança del President John F. Kennedy: «He tingut un somni...»

Sens dubte, aquesta és una de les grans apostes polítiques de Balaguer.

La Plaça del Mercadal

Si ets de Balaguer amb tota seguretat sabràs perquè la nostra Plaça Major se'n diu del Mercadal, i si no ho ets sàpigues que se'n diu del Mercadal perquè antigament era el lloc entre dos nuclis habitats, on per un costat hi havia els cristians i a l'altre hi havia els sarraïns i jueus.

En van dir Major o del Mercadal, precisament per això perquè a la plaça s'hi desenvolupava tota l'activitat comercial d'aquell temps.

Qui i què s'hi venia a la plaça?, doncs de tot el que uns i altres produïen, els cristians gent del poble, pagesos i artesans duïen a la plaça verdures, aviram i altres articles manufacturats en els seus respectius obradors, i els altres els sarraïns i jueus, experts i especialitzats treballadors en manufacturats d'artesanía i tintures i grans experts en articles d'orfebreria marqueria.

Els fets i la història es repeteix, hi ha qui diu que la vida està composta de cicles que cada cert nombre d'anys es reproduïen, i deu de ser cert, doncs la nostra plaça que uns vint anys enrera estava plena de comerciants d'una sola raça, avui és un mercat tan polifacètic i multicolor, que sembla allò que no voldríem que fos «un Zoco», paraula que el diccionari defineix com a Mercat moro, tot i que avui encara sortosament els moros hi són en minoria.

M'han comentat un enginyós, que potser els de Balaguer hauríem de canviar el nom de la Plaça, dissortadament els raonaments no estan exempts de certa gràcia, doncs si a qualsevol Balaguerí us entra ganes un dia qualsevol de donar un vols per la Plaça, veureu quina companyia hi tindreu, doncs està plena de «moros, negres i gitanos» uns passejant, altres asseguts als bancs, uns altres parlant i fent una rotllana al vell mig del passeig, (la qual cosa podrien fer-la al mig de la plaça) fet que ocasiona als que passegen hagin de passar en fila índia si no els vols aixafar.

El graciós vol dir-li a la plaça «Plaça del Moro» o «Plaça Tetuan» i jo dic perquè no «Plaça de les Nacions» o «Plaça de les Ètnies».

Posem-ho a consens i que sigui Balaguer qui ho faci, encara que al meu parer es quedarà com ara el tenim, donat que els balaguerins malauradament som uns «panxa contents» doncs ningú es belluga i tothom pensa «tampoc ens en traurem res», perquè ens hem de molestar?

Va sortir un comentari la Groc 367 titllant-me de racista i xenòfob, quan no vaig fer més que posar solfa a la lletra dels comentaris generalitzats. Aquest crític al que respecto la seva pensa, no va entendre el meu comentari doncs a mi ja m'agrada que a Balaguer hi hagi gent d'arreu, sempre que es comportin, treballin i que paguin els impostos com qualsevol veí, en quan a tractar-me de mentider pel comentari d'aquells vaillets, ho trobo de mal gust.

Que la Plaça fa tristor, és un fet, i no perquè hi hagi tants nouvinguts, sinó perquè els Balaguerins es fan el fals a l'hora de venir a fer companyia als que ens hi passegem, i que malauradament ens podreu comptar amb els dits de dos mans.

Emili Monge i Gili

Josep Borràs i Gené

De realitats, perills i desercions

I donant tombs a l'onze de setembre, un no pot menys que veure que el món no està millor que abans. Jo creia que després de passar comptes amb els talibans, els americans anirien a l'intent de treure's un poc la fama de prepotents ofensosos que barreja amb l'enveja que fan sentir, és la causa d'aquesta antipatia regnant. No ha estat així. Una vegada tret el garrot sembla que no es vol deixar. Certament s'ha de tenir molta seguretat amb un mateix, per adoptar aquesta postura.

És cert també, que des de Filipines a Catxemira, tots els països àrabs, Txexènia, Argèlia i aviat el Marroc, viuen i fan viure en la inquietud d'un integrisme radical. La pobresa en què viuen als seus països fa preguntar-nos si de veritat poden viure d'una altra forma. Motivats ells per una fe totalitària encara hi ha gent que vol veure en el Corà un missatge de pau, jo els recomano que llegeixin poc a poc aquest llibre, que per a mi és un cant de guerra i de proselitisme amb tots els ets i uts. En les seves pàgines hi ha un sistema -un sol-de vida, i tot el que no sigui aquest és impur, i mereixedor dels més grans càstigs. Al cristià el tenen en la seva memòria biològica com l'enemic ancestral que si es pot s'ha d'eliminar. La fam els fa semblar humils, però es pot veure en països amb més experiència que nosaltres, com no s'han integrat ni ho volen fer. I el seu punt d'unió és la mesquita.

La baixa natalitat de tota Europa, aquesta prostituta vella tantes vegades anomenada, hedonista i hipòcrita, plena de fenicis que solament saben comerciar i xerrar se'ls ofereix amb safata. Molts problemes d'avui que van treien el cap, seran gegantins demà. Al temps.

Ara anem al present local. Llegint el capítol tercer d'aquesta novel·la seriada del

Balaguer del sr. Borràs. Arxisabuda per tots. Vull fer la reflexió que no ve al cas, per cert, que la manera de perdre una bona quantitat de vots és la de proclamar en veu alta el que ell voldria fer. Tothom que avui és propietari de quatre parets als carrers que una actuació urgent és més necessària, veu un perill en els seus somnis (del Sr. Borràs). Perill en unes obres, perill en uns diners, perill en l'estat que per a ells ja els hi està bé.

Aneu a la Plaça del Pou a la Plaça de Sant Salvador a primera hora del tard, si teniu valor tireu amunt per qualsevol carrer i després tornarem a parlar. Jo no crec en cap solució, millor dit!, sí en una, s'hauria d'anar a Toledo (Ohio-EE.UU), i fer una compra a la casa Caterpillar. Ho enteneu? I això avui en la democràcia no és possible.

Més diners, hores i treballs que el Sr. Siurana a Lleida hi ha dedicat, no ho podria fer el Sr. Borràs, i malgrat sanejar molta cosa, al donar-hi un tomb recordes que era cau de tot el que una ciutat no vol i desgraciadament continua essent-ho.

Aquests darrers dies hem vist "l'espanta" del sr. Pere Esteve. Veritablement no era un home de la meua devoció. Hi havia un no sé què, que no m'omplia. És d'aquelles persones tan avesades a mentir que no saps on veritablement tenen la veritat. Després de la pila d'anys de menjar bo i abundós de la mà de Convergència, ara s'ha donat compte de què Catalunya existeix. Total!, pelat i tot, volia fer de John Wayne.

C.G.A.

PD.- Que se'n vagi a Esquerra, a la fi, el Colom se'n va anar a Convergència. En aquest món hi ha vertader desig de viatjar. Au, bon viatge.

Aclariments de la Regidoria d'Esports

Respecte a la notícia apareguda en el passat número de la revista Groc, sota el títol "La regidoria d'esports promociona el Centre d'arts marcial de Balaguer", volem clarificar que la informació és responsabilitat del citat Centre i que l'Ajuntament de Balaguer col·labora, si hi ha suficients matriculacions, en la iniciativa amb la cessió de la instal·lació, com ho fa amb totes les entitats esportives de la Ciutat que ho sol·liciten.

L'Associació de Dones Almatà informa

Números premiats del sorteig celebrat per la Fira d'Entitats de Balaguer

Els números premiats del sorteig que es va celebrar per la Fira d'Entitats de Balaguer han estat: Primer premi, del 1221 al 1230; segon premi, del 1001 al 1010; tercer premi, del 1321 al 1330; quart premi, del 2961 al 2970; cinquè premi, del 0811 al 0820; sisè premi, del 0031 al 0040.

Els premis caduquen el 20 d'octubre de 2002.

As. Dones Almatà

Indesinenter

Sempre tinc un pom sobre la taula,
aromàtic, verd, sempre de menta.
És un pom senzill posat amb aigua,
és un ram que sempre em posa ella.
Costums i flaires, colors de casa,
fragància d'hores,
bàlsam dels anys,
veient amb goig tot el que passa,
sentint el cor allò que veig.
Poesia i vida,
somiieg.
Benigne perfum diàfan,
costum volgut,
silenci i soroll s'abracen,
gust i disgust.
Sempre tinc un pom sobre la taula,
estiu, hivern, sempre de menta,
és un pom modern posat amb aigua,
és un ram que sempre me'l fa ella.

Miquel Trilla



Edita: DOSSIER P&M, SL
c/ Sant Lluís, 36, altell.
Tel. 973 448273 / Fax. 973 450311
E-mail: groc@dossierpm.com
www.dossierpm.com
Imprimeix:
Diari de Ponent, SL
Dipòsit Legal: LL-81-1987
Tirada: 5.500 exemplars
Distribució: gratuïta

Director: Pedro Pérez
Direcció Comercial i Administració: Sisco Alarcón
Equip de Redacció: Joan Bové, Mònica García, Ramon Mayals, Sisco Alarcón, Pedro Pérez.
Comercial: Xavi Astasio
Col·laboradors habituals: Josep M. Simón, CGA, Emili Monge, Miquel Trilla, Josep Oms, Miquel Àige i Àngel Periel.
GROC és una publicació plural i independent. Els articles d'opinió són exclusius dels seus autors que GROC no fa necessàriament seves. En defensa de la llibertat d'expressió de la nostra societat, ens comprometem a acceptar les rèpliques que els lectors estimin oportunes sempre que es guardi el degut respecte que mereixen persones i institucions.
Distribució gratuïta a: Àger, Algerri, Balaguer, Belcaire d'Urgell, Camarasa, Castelló de Farfanya, Cubells, Gerb, La Ràpita, La Sentiu de Sió, Les Avellanes, Menàrguens, Montgai, Os de Balaguer, Sant Llorenç, Tartareu, Térmens, Vallfogona de B. i Vilanova de la Sal.

L'Orquestra de Cambra de la Noguera presenta la seva nova etapa al Teatre Municipal

Interpretarà les obres "La flauta màgica" de W. Amadeus Mozart, en la primera part del concert i "El amor brujo" de Manuel de Falla

El Cicle de tardor al Teatre Municipal, continua aquest cap de setmana amb una actuació molt especial, ja que es tracta de la presentació de la nova etapa de l'Orquestra de Cambra de la Noguera (OCN), dirigida per Glòria Nogué, aquest diumenge 6 d'octubre a partir de les 7 de la tarda.

L'Orquestra de Cambra de la Noguera interpretarà, en la primera part del concert, l'Obertura de «La flauta Màgica» de W. A. Mozart, la Simfonia núm. 40 en sol menor, també de Mozart, mentre que en la segona part, els joves músics oferiran la interpretació de l'obra «El amor brujo» de Manuel de Falla.

L'Orquestra està formada pels violins Gabriel Vintró, Joan Sancho, Sílvia Rufach, Roger Junyent, Concha Boyero, Miquel Andreu, Gemma Freixes i Núria Pascual, les violes, Gerard Bellmunt, Meritxell Mazas, els violoncel·ls, Jordi Gallén, Eva Gumà, el contrabaix Rafel Esteve, a la percussió, Carme Canigó, les flautes, Arnau Millà i Gerard Nadal, l'Oboé, Sergio López, els

clarinets, Javier Santos i Rafael Mayayo, el fagot, Martín Bouwens i la trompa, Vanesa Giner.

Les entrades per aquest concert estan al preu de sis euros, i poden adquirir-se a les taquilles del teatre fins moments abans de l'inici del concert.



BOGART
Cafeteria
BAGUETES · TORRADES · PIZZES
AMANIDES · PATATES XIPS
TOT PER ENDUR
Passeig de l'estació, 47-49 Balaguer
☎ **973 450529**

groc
la revista
amb tota la moguda
local i comarcal

MERCANTIL CUBATERA
C/ Noguera Pallaresa, 40 - BALAGUER

BALAGUER
BERLIN
Ps. Estació
BALAGUER

MUNDO BALAGUER CANIBAL
LOCO-DANCE-CLUB
PLAÇA PAU CASALS, s/n
BALAGUER

www.salaplaneta.com
SI ENS VOLS
CONÉIXER
MÉS,
CONNECTAT
AMB
NOSALTRES
PLANETA
Ps. l'Estació, 35
BALAGUER

estem al primer nivell
URBAN
Bar musical
Psg. Estació, 62, 1r nivell • BALAGUER

Què fer? Què fer? Què fer?

MERCANTIL CUBATERA Divendres, dissabtes i diumenges El mite de la Cubatera continua, descobreix-lo el dia que vulguis, això sí, només els caps de setmana.

SALA PLANETA Dissabte 5 d'octubre Actuació de 2 cares noves, dos esculturals GO-GOS, per començar la nova temporada amb nous ànims. Ah! i recorda que ara els divendres, també fem sessions especials per a despedides de solter, amb la zona de l'escenari totalment tancat.

MUNDO CANIBAL SALA UBBE Dissabte 5 d'octubre La performance més atrevida girarà la voltant del mar. Sirenes en top less, el deu Neptú, tritons, i la bèstia més enigmàtiques del fons del mar. Ofegat en el nostre mar de sensacions. **Festa ROM BARCELÓ** amb cents de regals.
Diumenge 6 d'octubre Comença de nou la temporada de Ball els diumenges. Aquest diumenge la inaugurarem amb el grup **ALMAS GEMELAS**.

BERLIN Divendres 4 d'octubre Torna el NOMUC al Berlín, amb la presència d'en Jordy Clubsound, exresident de sales com el Tau-Tau, Biarritz, i nou resident de la sala Pacha de Viella. Acompanyat als plats per Andrés Dj de Mundo Canibal. El millor House de les terres de ponent

groc la revista **15 ANYS**
visiti la nostra web:
<http://www.revistagroc.com>

Bàrbar
Barbaritats* i bon vi
*Menú degustació de la casa
Acceptem tickets Ticket Restaurant
C/ Barcelona, 64 · Tel. 973 443048 · BALAGUER

torna El BUS de la marxa!

tots els dissabtes a partir del 5 d'octubre



ITINERARI:

23.00 h Sortida de Ponts
23.10 h Artesa de Segre
23.15 h Foradada
23.20 h Cubells
23.30 h Montgai
23.35 h La Sentiu de Sió
23.45 h Arribada a Balaguer

TORNADA:

04.00 h Sortida de Balaguer

TRANSPORT GRATUÏT

amb el suport de:



Generalitat de Catalunya
Departament de la Presidència
Secretaria General de Joventut



CONSELL COMARCAL
DE LA NOGUERA

Pla Nacional de cohesió territorial



ES LLOGUEN pàrkings edifici HP Sanahuja, 36. Ref. Gestoria Cudós. Raó al tel. 973 450555. Montse.

HAMBURGUESERIA Anagrama. Venta de negoció con local incluído. Razón Torcuato Ruiz al tel. 973 445337.

VENDA/LLOGUER de pàrkings tancats al c/Jaume Bal-mes, 11 de Balaguer. Raó als tels. 629 310479 - 973 446161.

ES VEN forn de convecció industrial, cafetera semiautomàtica de 2 braços amb molinet, 1 fregidora de 2 cosos i 8 litres, i 1 talladora d'embotits. Raó al tel. 686 473026.

ES VEN pàrking tancat a la Pl. l'Alguer. Raó al tel. 973 447769.

ES NECESSITEN ajudants de cuina avançats i ajudants de cambrers avançats. Caps de setmana. Raó a Braseria - Anagrama o al tel. 973 445337.

ES BUSCA casa de poble o masia. Raó al tel. 973 454234.

ES VEN pis al c/Barcelona, 54 amb o sense mobles i places de pàrking a la Pl. l'Alguer. Raó al tel. 973 445963.

ES TRASPASSA peixateria a Balaguer o venta de material interior. Molt bones condicions. Raó al tel. 973 450810. Trucar a les nits.

ES LLOGA botiga de 400 m² al c/Avall de Balaguer. Ideal per a supermercat o botiga de mobles. Facilitats per càrrega i descàrrega. Raó Cal Davi al tel. 977 351425.

SI QUIERE vender su piso se lo compramos. Máxima discreción. Razón al tel. 610 456836.

VENC Renault Laguna 2.0i. Perfecte estat. Llantes aleació. Climatitzador automàtic, ràdio per satèl·lit. Tots els extrems. Raó al tel. 647 745892. Manel.

LE VENDO en Balaguer la casa de sus sueños. Oportunidad irrepetible. Llame al 600 402319.

SE VENDE Opel Corsa 1.7 DTI full equip. Modelo confort. Seminuevo. Precio 1500.000.- Razón al tel. 615 283250.

BALAGUER vendo piso a estrenar por cambio de domicilio. Situación privilegiada. Oportunidad. Razón al tel. 610 456836.

ES PRECISA dependenta per comerç els dissabtes tot el dia i diumenges al matí. Bon tracte. Es valorarà experiència. Interessats enviar CV amb fotografia a l'Apartat de Correos, 145 de Balaguer.

ES NECESSITA muntador de mobles de cuina. Raó al tel. 973 450841.

ESTETICISTA es necessita a perruqueria i estètica Imatge de Balaguer. Bons tractes a convenir (asalariada o autònoma), amplia cartera de clients. Raó al tel. 973 449256 nits. Màxima discreció.

ES TRASPASSA peluqueria en pleno rendimiento en Balaguer. Razón al tel. 600 386255.

ES TRASPASSA botiga al c/Avall, 23. Cèntrica. Per més informació trucar al tel. 973 446924.

SEÑOR de 67 años, busca señora para rehacer su vida. Máxima seriedad. Razón al tel. 667 823702.

IMPORTANT firma de perruqueria precisa estilista, ajudant i esteticient per a l'obertura d'un nou saló a Balaguer. Discreció absoluta per a les col·locades. Raó al tel. 678 552069.

MAGATZEM de 52 m² en venda o lloguer. Porta de ferro amb pany de seguretat, llum i contador al c/Barri Nou, 56. Preu venda 11.420E. Preu lloguer 91E/mes. Raó cal Davi al tel. 977 351425.

EMPRESARIO quarentón soltero, busca pareja. Formalidad. Razón al tel. 659 635779.

ES NECESSITA ajudanta de cambrera per a Restaurant. Raó al tel. 696 646108.

ES TRASPASSA pub Berlín de Balaguer per no poder atendre. Raó al tel. 650 399551.

SE VENDE Opel Combo 1.7 DTI. 2 plazas, AA. Seminueva. Razón al tel. 615 283250.

ES VEN Peugeot 205 Lacoste, L-M. Pocs quilòmetres. D.a, EE, CC, LL.A, Faros, Spoiler, volant de cuir. Preu 350.000.-Raó al tel. 973 447213 de 2 a 5 i de 9 a 11 nit.

ES LLOGA apartament al c/Tarragona, 35. Perfecte estat. preu 240E/mes. Raó al tel. 973 450564.

S'OFEREIX noia per donar classes particulars d'aeròbic a grups reduïts. Només tardes. Raó al tel. 973 180263 Migdies i nits.

BUSCO persona per compartir pis mig moblat amb calefacció. Raó al tel. 973 420205.

ES VEN pis al c/Avall, 28, 2n. Reformat. Calef. acumuladors. Raó al tel. 973 448271.

SE ALQUILA pàrking cerrado en la c/Sanahuja (frente Hermanas Carmelitas). Razón al tel. 973 308349. Llamar a las tardes.

ES VEN parcel·la amb caseta amb llum i aigua al camí de la Safyc. Raó al tel. 625 537653.

ES LLOGA plaça de pàrking al c/Barcelona (aprop Escola Pia). Raó al tel. 629 926190 o al migdia al tel. 973 448711.

CLASSES de repàs i reforç escolar. Preu hora 5,5E. Possibilitat de recollida a l'escola. Raó al tel. 656 407616.

ES TRASPASSA bar musical a Menàrguens. Raó al tel. 659 499563.

ES PRECISA professor d'informàtica per hores. Raó al tel. 973 451001.

ES TRASPASSA negoci BAR NOU en ple rendiment més pis al c/Barri Nou, 2. Raó al tel. 973 450368.

ES LLOGA 1er pis al c/Barcelona. Moblat, 4 hab., menjador, cuina, ascensor. Raó al tel. 973 446087. Trucar als migdies o nits.

ES LLOGA pis moblat al c/Barcelona. Tot exterior. Raó al tel. 973 446531.

SE VENDE piso dúplex en el Casco Antiguo. 3 hab., calef. a gas. Totalmente reformado. Precio económico. Razón al tel. 626 059643.

Jacint Verdaguer, 19 baix. - **BALAGUER**

JRR Finques Rubies
Tel. 973 447958

COMPRES, LLOGUERS I TRASPASSOS DE BÉNS IMMOBLES RÚSTICS I URBANS

 **OCASO, S.A.**
Seguros y Reaseguros -

ES PRECISA COMERCIAL PER A BALAGUER
Interessats enviar curriculum vitae al C/ Miracle, 1 de Balaguer
C.M. · ALTS INGRESSOS · EDAT A PARTIR DE 25 ANYS

C/ Miracle, 1 - Balaguer - Tels. 615 999920 - 973 443498

ES VEN

GARATGE TANCAT

davant Germanes Carmelites
Comptador de llum
Rentador comunitari

Raó tel. 973 448 273

A BALAGUER

Residencial Urbà

INICI 3a FASE

Propera construcció de vivendes
unifamiliars de 140m² útils
amb jardí de 75 a 300m²
entre el
c/ Riu Corb i el c/ Franqueses

T.V., Tels. 973 44.60.11 - 629.725.009

PARCEL·LES A GERB

2a FASE A LA VENDA

Zona tranquil·la destinada a cases unifamiliars
Parcel·les individuals i urbanitzades de diferents
dimensions
Totes els serveis: aigua, llum, clavegueram, gas,
telèfon, etc

Per a més informació:
Promocions Gerb, S.L.
Tels. 619 217973 - 973 443750
973 445973

VENDA DE PARCEL·LES AMB TOTS ELS SERVEIS I VIVENDES UNIFAMILIARS A CAMARASA

Promotora
OBRAS MONEDERO, S.L.

Gestió i informació



Barcelona, 71 · 25600 BALAGUER · Tel.: 973 443 505
Fax.: 973 443 622 · E-mail: balaguer@attassessors.com

fimeTEC
Instal·lacions
Toni Figuera Mestres
Electricitat · Fontaneria
Calefacció · Aire condicionat
C/ Urgell, 105, 1r - 1a · BALAGUER
Tel. 973 445820 - Mòbil 616 449820

la Noguera
LIMPIEZAS
NETEJA DE VIDRES, EDIFICIS, BANCS,
OFICINES, COL·LEGIS, LOCALS
COMERCIALS, NETEGES FI D'OBRA.
C/ Balma, bloque A, 4º - 1ª · BALAGUER
Tels. 973 451064 - 639 160541

Fabian Alejandro
**PINTURAS Y
DECORACIONES**
TRABAJOS EN GENERAL
Tels. 973 449 274 - 686 409 003

Pintor-Decorador
**Josep
Rosiñol**
c/ Botera, 10 2n - 2a - Tel. 973 443195
BALAGUER



TELÈFONS ÚTILS

BALAGUER		ESGLÉSIA EVAN. PENTECOSTAL	973 445996	OS DE BALAGUER	
AJUNTAMENT	973 445200	FUNERARIA SANT JOSEP	973 449044	AJUNTAMENT	973 438004
MOSSOS (URGÈNCIES)	088		973 445786 - 629 447113 - 973 390862	METGE	973 438003
MOSSOS D'ESQUADRA	973 450450	BELLCAIRE D'URGELL		A.T.S.	973 438062
GUÀRDIA URBANA	973 450000	AJUNTAMENT	973 586005	ESCOLES	973 438061
CONSELL COMARCAL	973 448933	DISPENSARI MÈDIC	973586249	RESIDÈNCIA	973 438169
BOMBERS	973 445080	CAMARASA		SANT LLORENÇ	
CAP II	973 446028	AJUNTAMENT	973 420009	TELÈFON PÚBLIC	973 420003
SERVEI D'URGÈNCIES	973 447714	CASTELLÓ DE FARFANYA		ESCOLA DE NATURA	
I.N.SEGURETAT SOCIAL	973 450408	AJUNTAMENT	973 428007	L'ARC DE SANT MARTÍ	973 420250
QUINTA SALUT L'ALIANÇA	973 447513	CUBELLS		LA SENTIU	
CENTRE MÈDIC DE RECONeixEMENTS	973 448113	AJUNTAMENT	973 459005	AJUNTAMENT	973 424005
CREU ROJA	973 445796	GERB		CASA DEL METGE	973 424058
RENFE	973 445503	AJUNTAMENT	973 446099	MONTGAI	
ALSINA GRAELLS	973 445476	LA RAPITA		AJUNTAMENT	973 430005
TAXIS PÚBLICS	973 445022	TELÈFON PÚBLIC	973 445018	METGE	973 430107
CORREUS	973 445826	MENÀRGUENS		VALLFOGONA DE BALAGUER	
JUTJAT N.1	973 451353 / 973 451383	AJUNTAMENT	973 180205	AJUNTAMENT	973 432008
JUTJAT N.2	973 451162 / 973 451287	TÈRMENS		CASA DEL METGE	973 432055
SALA DE PROCURADORS	973 451177	AJUNTAMENT973 180010 / 973 180041			
DESPATX PARROQUIAL	973 445342	CASA DEL METGE	973 180213		



HORARI DE TRENS NOUS HORARIS DE TRENS

SORTIDES BALAGUER	ARRIBADES LLEIDA	SORTIDES BALAGUER	ARRIBADES LA POBLA	SORTIDES LLEIDA	ARRIBADES BALAGUER
07.50	08.20	09.15	10.50	8.45	9.015
14.17	14.47	14.20	15.55	13.45	14.20
19.45	20.15	21.15	22.50	20.45	21.15



HORARI D'AUTOBUSOS

SORT.	DESTINACIÓ	CALENDARI	SORT.	DESTINACIÓ	CALENDARI	19.45	ACRAMUNT	feiners, dissabtes, NO
06.10	BARCELONA	feiners	13.30	LLEIDA	època i dies escolars	14.00	AGER	dill., dim., dij
18.50	"	diumenges	15.15	"	feiners dissabtes NO	17.00	"	dimecres, div. diss
07.30	TÀRREGA	feiners*	17.50	"	diari	SORT. LLEIDA-BALAGUER	CALENDARI	
12.00	"	dissabtes	09.50	SEU D'UR-PUIGERDÀ	diari	09.15		de dilluns a dissabte
15.00	"	feiners, dissabtes NO*	16.30	"	diari	11.00		de dilluns a dissabte
* enllaç amb Barcelona			14.06	SOLSONA	dilluns, dimarts	12.30		de dilluns a dissabte
07.48	LLEIDA	feiners			dijous, dissabtes feiners	13.30		de dilluns a divendres
07.55	"	"feiners, festius no diumenge	14.06	PONS	dimecres i divendres	16.00		de dilluns a divendres
09.15	"	feiners	17.09	ESTERRI D'ÀNEU	feiners	16.30		de dilluns a dissabte
10.45	"	diumenges	13.15	ACRAMUNT	feiners	19.00		de dilluns a divendres



FARMÀCIES

ÀGER		BELLCAIRE D'URGELL		LA SENTIU DE SIÓ	
F. JOSA - C/ La Font, s/n	973455060	BRUFÀU TUDELA, J.I.	973586466	MONTSERRAT MIRATS	973425051
BALAGUER		CAMARASA		MONTGAI	
F. ALDÀVÓ - P. Estació, 10	973450214	TRIBO ALCOBÉ, M.	973420200	PERE SOLANS	973430110
F. CLAVER - Sant Lluís, 6	973445384	CASTELLÓ DE FARFANYA		OS DE BALAGUER	
F. MARCH - S. Jaume, 2	973445280	ARASA PLA, G.	973428070	RÚBIES PRAT, NÚRIA	973438136
F. SALA - Pl. Mercadal, 38	973445087			VALLFOGONA DE BALAGUER	
				AIGUABELLA ALENTA, G.	973432151



FARMÀCIES DE TORN

De les 8 de la tarda del 3 d'octubre	a les 8 de la tarda del 10 d'octubre	MARCH
De les 8 de la tarda del 10 d'octubre	a les 8 de la tarda del 17 d'octubre	ALDÀVÓ
De les 8 de la tarda del 17 d'octubre	a les 8 de la tarda del 24 d'octubre	CLAVER

Fabian Alejandro
**PINTURAS Y
DECORACIONES**
TRABAJOS EN GENERAL
Tels. 973 449 274 - 686 409 003

Pintor-Decorador
**Josep
Rosiñol**
c/ Botera, 10 2n - 2a - Tel. 973 443195
BALAGUER

INSTAL·LACIONS I MANTENIMENTS
MFS
MIQUEL FAURA I SAURET
Electricitat · Fontaneria · Calefacció · Antenes TV
Fil musical · Gas · Aire Condicionat · piscines
C/ Mont-roig, 35 · BALAGUER
Tel. 973447388 - Tel. mòbil 609-360714

PAPERERIA ELVI
MATERIAL ESCOLAR
LLIBRES DE LECTURA
LLIBRES DE TEXT
C/ Barcelona, 38
Tel. 973 450630
BALAGUER

INSTAL·LACIONS
DANI ALBURQUERQUE
ELECTRICITAT · FONTANERIA
AIRE CONDICIONAT
CALEFACCIÓ
AUTOMATISMES
SISTEMES DE SEGURETAT
PORTERS AUTOMÀTICS
Pl. Pere Casaldàliga, 4 1-2 · Balaguer
Tels. 973 448061 - 626 323459



FORNÉS

Avgda. Pere III, 9 i 15 - Tel. 973 44 59 63 · BALAGUER
e-mail: fornes@fornes.info // www.fornes.info



**Servei tècnic propi
obert dissabtes tarda**

prepari's per un hivern més confortable

**ESTUFES
RADIADORS
CALEFACTORS
BOMBA DE CALOR**
(muntatge bonificat)



ASSECADORES

Aprofiti l'ocasió!!

Li financem la seva calefacció


gasNatural
Serveis

Rebaixes en il·luminació...tot a preus inmillorables